



# BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

## Outils "Presto"

Pour enlever les aiguilles, chaussées, et roues entraînuses.

## "Presto" Werkzeuge

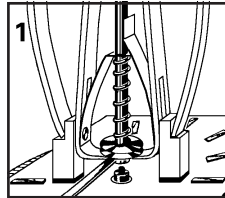
Zum Abheben der Zeiger, Viertelrohre und Zwischenräder.

## "Presto" tools

Hands, cannon pinions, sweep wheels and chronograph driving wheel remover.

## Herramientas "Presto"

Para sacar agujas, piñones-cañones, ruedas.




Pour enlever les aiguilles de montres-bracelets, muni de butées n'abîmant pas le cadran.

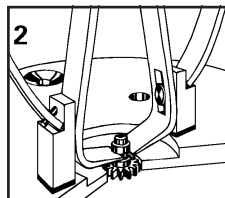
Zum Abheben der Armbanduhr-Zeiger, Stempel verhindern Beschädigung des Zifferblattes.

Hand remover for wrist watches, tips will not damage the dial.

Para sacar agujas de relojes de pulsera, los toques recubiertos no dañan la esfera.

Manche noir  
Schwarzes Heft  
Black handle  
Mango negro

 No 30636-1	25 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------




Pour enlever les chaussées et les aiguilles de montres de poche, plus robuste.

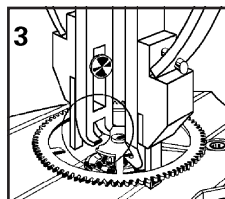
Zum Abheben der Viertelrohre und Taschenuhrzeiger, stabile Ausführung.

For removing cannon pinions and hands of large watches, stronger.

Para sacar agujas de relojes de bolsillo y chaussés, mas robusto, igualmente con toques recubiertos.

Manche vert  
Grünes Heft  
Green handle  
Mango verde

 No 30637-2	20 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------




Pour enlever les roues sur petites moyennes et les roues entraînuses des chronographes (roues à 5 bras).

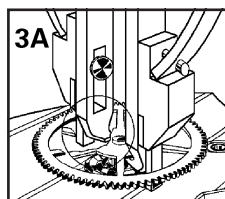
Zum Abheben der 5-schenkeligen Zwischenräder bei Chronographen und indirekten Mittelsekunden.

For removing wheels on third wheel arbors and for chronograph driving wheels with 5 spokes.

Para sacar ruedas sobre la segunda en cronógrafos y ruedas segundo al centro (con 5 brazos).

Manche bleu  
Blaues Heft  
Blue handle  
Mango azul

 No 30638-3	18 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------




Pour enlever les roues sur petites moyennes et les roues entraînuses des chronographes (roues à 6 bras).

Zum Abheben der 6-schenkeligen Zwischenräder bei Chronographen und indirekten Mittelsekunden.

For removing wheels on third wheel arbors and for chronograph driving wheels with 6 spokes.

Para sacar ruedas sobre la segunda en cronógrafos y ruedas segundo al centro (con 6 brazos).

Manche rouge  
Rotes Heft  
Red handle  
Mango rojo

 No 4079-3A	20 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------



# BERGEON

Depuis 1791

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

## Outils "Presto"

Pour enlever les aiguilles, chaussées, et roues entraîneuses.

## "Presto" Werkzeuge

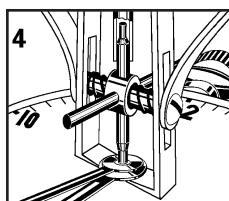
Zum Abheben der Zeiger, Viertelrohre und Zwischenräder.

## "Presto" tools

Hands, cannon pinions, sweep wheels and chronograph driving wheel remover.

## Herramientas "Presto"

Para sacar agujas, piñones-cañones, ruedas.




Manche violet  
Violettes Heft  
Violet handle  
Mango violado

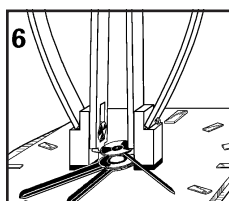
Pour réveils, chronomètres de sport et autres instruments. Outil robuste à pointes multiples  $\varnothing$  0.70 - 0.90 - 1.20 - 1.40 mm.

Für Wecker, Stoppuhren und Instrumente. Starke Ausführung mit drehbaren Gegenspitzen  $\varnothing$  0.70 - 0.90 - 1.20 - 1.40 mm.

For alarm clocks, timers and other instruments. Strong tool with different spokes  $\varnothing$  0.70 - 0.90 - 1.20 - 1.40 mm.

Para despertadores, contadores instrumentos. Útil robusto, de puntas múltiples  $\varnothing$  0.70 - 0.90 - 1.20 - 1.40 mm.

 No 30669-4	23 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------




Manche blanc  
Weisses Heft  
White handle  
Mango blanco

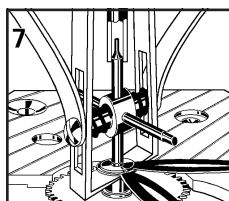
Pour enlever les aiguilles de secondes. Utile pour petites secondes sur cadrans incurvés et secondes au centre.

Zum Abheben der Sekundenzeiger bei versenkten Zifferblättern und Mittelsekunden.

Second hand remover, excellent for curved countersink dials.

Para sacar segundos pequeños y segundos al centro.

 No 30670-6	21 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------



Manche orange  
Oranges Heft  
Orange handle  
Mango naranja


Pour enlever les aiguilles de montres-bracelets sans toucher le cadran (cadrans cintrés, chronomètres de sport et aiguilles des mouvements en observation). Pointes:  $\varnothing$  0.20 - 0.65 - 0.90 - 1.15 mm.

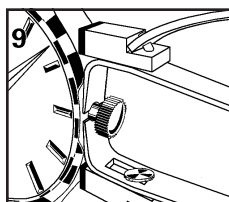
Zum Abheben der Armbanduhrzeiger ohne Werkberührung (Gewölbte Zifferblätter, Stoppuhren und zum Abheben bei Werken ohne Zifferblätter). Spitzen:  $\varnothing$  0.20 - 0.65 - 0.90 - 1.15 mm.

Hand remover that removes hands without touching the dial (curved dials, stop watches, movements without dials). Points:  $\varnothing$  0.20 - 0.65 - 0.90 - 1.15 mm.

Para sacar agujas de relojes pulsera sin tocar la esfera (esferas arqueadas, cronómetros de deporte y agujas de las máquinas en observación).

Puntas:  $\varnothing$  0.20 - 0.65 - 0.90 - 1.15 mm.

 No 30671-7	23 gr.	Pce Fr.
--	--------	---------




Manche jaune  
Gelbes Heft  
Yellow handle  
Mango amarillo

Pour enlever les couronnes avec tiges fendues et les boutons de réveils.

Zum Abheben der Kronen mit zweiteiliger Aufzugwelle. Auch zum Abheben von Stellköpfen bei Reiseweckern.

Crown remover for split stems. Also removes hands and setting knobs on travel alarm-clocks.

Para sacar las coronas con tijas de ranura y los botones de despertadores.

 No 4344-9	21 gr.	Pce Fr.
---	--------	---------